



Gemeng **Fiels**

Matdeelung vum Schäfferot

Wéinst den héijen Temperaturen, déi fir déi nächst Deeg ugekënnegt sinn, huet de Schäfferot decidéiert, d'Organisatioun am Fundamental (Cycle 1 bis 4) unzepassen.

Dofir ass Mëttwoch an e Freideg, den 24. an 26. Juni, ab 12:00 Auer schoulfräi.

Elteren, déi d'Méiglechkeet hunn, hir Kanner doheem ze halen, ginn gebieden, dat och ze maachen. Den Accueil am Schoulgebai ass duerch d'Léierpersonal garantéiert. D'Maison Relais an de Schoultransport funktionéieren normal.

De Schäfferot seet de Elteren Merci fir hiert Versteesdemech.

Fiels, den 22. Juni 2026

De Schäfferot

Mirko Martellini, Buergermeeschter; Joël Weis, Schaffin; Ana Teresa Marques Lima, Schaffin.



Communiqué du collège échevinal

En raison des températures élevées annoncées, le collège échevinal a décidé d'adapter l'organisation scolaire dans l'enseignement fondamental (cycles 1 à 4).

Ainsi, le mercredi et le vendredi, les 24 et 26 juin, les cours seront suspendus à partir de 12h00.

Les parents qui ont la possibilité de garder leurs enfants à la maison sont invités à le faire. L'accueil dans le bâtiment scolaire est assuré par le personnel enseignant. La maison relais ainsi que le transport scolaire fonctionnent normalement.

Le collège échevinal remercie les parents pour leur compréhension.

Larochette, le 22 juin 2026

Le collège des bourgmestre et échevins

Mirko Martellini, bourgmestre ; Joël Weis, échevin ; Ana Teresa Marques Lima, échevine.

